

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ HỌC KHU WESTMINSTER

Buổi Họp Thường Lệ
Ngày 14 tháng Chín, 2023

Viễn Ảnh: Tiên phong là một học khu Pre K - Lớp 8 hàng đầu trong Quận Cam, CA với các phương pháp vượt trội và đổi mới để tất cả học sinh đều tiến triển.

Nhiệm Vụ: Trách nhiệm của tất cả chúng ta là giáo dục và tạo động lực cho tất cả học sinh theo đuổi thành tựu xuất sắc qua chương trình học vấn đặc thù, sâu sắc, và thu hút sự tham gia.

Một buổi họp thường lệ của Hội Đồng Quản Trị Học Khu Westminster sẽ được tổ chức tại:

**Phòng Họp Mendez – Văn Phòng Học Khu
14121 Cedarwood Street
Westminster, California**

vào ngày và địa điểm nói trên. Đôi khi, buổi họp có thể được tiến hành trước/sau Buổi Họp Kín. Buổi họp thường lệ, được tiến hành công khai, sẽ bắt đầu vào đúng **7:00 giờ tối**.

Những ai muốn phát biểu trước Hội Đồng về bất kỳ một mục nào được liệt kê trong Chương Trình Buổi Họp phải điền vào giấy màu vàng "Request to Address the Board" có sẵn. Đơn này sẽ được đưa lên Thư Ký Của Ban Điều Hành trước khi buổi họp bắt đầu.

Phụ lục đính kèm đề cập trong Chương Trình Buổi Họp được chú thích "(Enc. P)" là các tài liệu Công Khai. Phụ lục Công Khai sẽ có sẵn tại Văn Phòng Chính của Học Khu trước 4:00 giờ chiều ngày Thứ Hai, trước Buổi Họp Thường Lệ Của Hội Đồng vào ngày Thứ Năm. Phụ lục Công Khai cho Các Buổi Họp Đặc Biệt sẽ có sẵn tại Văn Phòng Chính của Học Khu hai mươi bốn (24) giờ đồng hồ trước buổi họp.

Có bốn (4) loại đề mục ghi trong Chương Trình Buổi Họp thường lệ được giải thích như sau:

Loại Đề Mục	Giải Thích
ĐỒNG Ý	Các mục thường lệ được chấp thuận cùng một lúc
CHI TIẾT	Trình bày cho Hội Đồng
CHI TIẾT/THẢO LUẬN	Các mục chi tiết và/hoặc thảo luận
THẢO LUẬN/THỰC HIỆN	Các mục thảo luận và/hoặc thực hiện

Theo Đạo Luật Dành Cho Người Dân Hoa Kỳ Có Khuyết Tật, nếu quý vị cần được trợ giúp đặc biệt, cần sự điều chỉnh liên quan đến khuyết tật, hoặc các điều chỉnh khác để tham dự các buổi họp công khai của Hội Đồng Quản Trị Học Khu, xin liên lạc với Chuyên Viên Phụ Trách Truyền Thông Công Chúng số (714) 894-7311, extension 1004, bảy mươi hai giờ đồng hồ trước buổi họp để học khu có thể sắp xếp hợp lý bảo đảm cho quý vị đến tham dự buổi họp này.

CHƯƠNG TRÌNH BUỔI HỌP

NGƯỜI TRÌNH BÀY:

1.0 BUỔI HỌP BẮT ĐẦU: 6:00 giờ chiều

David Johnson

1.1 Ý Kiến của Công Chúng (không quá 2 phút)

Vào lúc này, bất cứ người nào muốn nói với Hội Đồng về các mục trong chương trình buổi họp kín, có thể trình bày. Phần trình bày sẽ không kéo dài hơn hai (2) phút cho mỗi người và có thể ngắn hơn tùy theo Hội Đồng để sắp xếp cho số người yêu cầu được nói với Hội Đồng, và cũng để cho phép Hội Đồng xem xét các mục ghi trong chương trình buổi họp trong thời gian hợp lý. Các phần trình bày cũng sẽ giới hạn hai mươi phút mỗi đề tài, trừ khi Hội Đồng tăng thêm thời gian.

Hội Đồng Quản Trị đã chấp thuận Chính Sách 1313 của Hội Đồng về việc Cư Xử Văn Minh Lịch Sự vào tháng Mười Một 2021, nhấn mạnh tầm quan trọng của việc tạo dựng một môi trường tích cực cho toàn thể trường sở trong học khu. Hội Đồng mong muốn tất cả những ngôn từ, phát biểu phải phù hợp với các nguyên tắc giao tiếp lịch thiệp, không gây gián đoạn; không mang tính bạo động, hăm dọa; hoặc thiếu lễ độ.

Quý vị trình bày với hội đồng trên bục phát biểu sau khi được mời.

2.0 HỌP KÍN: 6:00 giờ chiều

2.1 Đánh Giá Nhân Viên Chính Phủ

- Luật Chính Phủ §54957

- Tổng Giám Học Khu
 - Tổng Giám Học Khu: Phương pháp, Quy trình, Thời gian, Mục tiêu

2.2 Chỉ Định/Kỷ Luật/Bãi Nhiệm/Miễn Trừ Nhân Viên Chính Phủ

- Luật Chính Phủ §54957

- Phó Hiệu Trưởng, Trường Trung Cấp
- Viên chức phụ trách truyền thông công chúng

2.3 Họp với Ban Điều Đình Lao Động

- Luật Chính Phủ §54957.6 & §3549.1

- Các Tổ Chức Của Nhân Viên: Công Đoàn Nhân Viên Trường Học California (CSEA) Đơn Vị số 34 và Công Đoàn Giáo Chức Westminster (WTA) và tất cả các Quản Trị Viên Nhân Sự, Ban Quản Trị Ngạch Trật và Bảo Mật Không Có Đại Diện. Đại Diện Điều Đình gồm có: Ông Rich Montgomery, cùng với Dr. Noblett, và Ông Cardoso.

2.4 Các vụ kiện tụng đang chờ giải quyết
- Luật Chính Phủ §54956.9(a)

HỌP CÔNG KHAI: 7:00 giờ tối.

3.0 BẮT ĐẦU BUỔI HỌP và TUYÊN THỆ

3.1 Phúc trình việc thực hiện trong phiên Họp Kín, nếu có. David Johnson

4.0 TRÌNH BÀY

4.1 Cập nhật về Truyền Thông Công Chúng | Quảng Bá Phan

4.2 Trình diễn của học sinh – Biểu diễn của trường DeMille về Văn hóa Việt Nam Noblett

4.3 Phúc Trình về việc khai giảng ở các trường học Hansen

4.4 Các Nhóm Lãnh Đạo Nhân Viên WSD Montgomery

4.4.1 Nhóm Điều Hành Có Kỳ Vọng

4.4.2 Nhóm Lãnh Đạo Nhân Viên Ngạch Trật

4.5 Cập Nhật về Chương Trình Giảng Dạy | Phát Triển Chuyên Môn Noblett

4.6 Những khoản chi tiêu trên thực tế chưa được kiểm toán trong niên học 2022-2023 Cardoso

4.5 Ý Kiến của Công Chúng (không quá 3 phút) Johnson

Vào lúc này, người nào muốn nói với Hội Đồng về những mục trong chương trình buổi họp hoặc các quan tâm cụ thể có thể lên trình bày. Phần trình bày không được quá ba (3) phút mỗi người và tùy theo Hội Đồng, có thể bị thu ngắn lại để giúp tất cả những người đã yêu cầu được nói với Hội Đồng, và cũng để cho Hội Đồng xem xét chương trình buổi họp trong thời gian hợp lý. Các phần trình bày cũng sẽ giới hạn hai mươi phút mỗi đề tài, trừ khi Hội Đồng tăng thêm thời gian. Những ý kiến không có trong chương trình buổi họp sẽ được trình bày vào cuối buổi họp.

Hội Đồng Quản Trị đã chấp thuận Chính Sách 1313 của Hội Đồng về việc Cư Xử Văn Minh Lịch Sự vào tháng Mười Một 2021, nhấn mạnh tầm quan trọng của việc tạo dựng một môi trường tích cực cho toàn thể trường sở trong học khu. Hội Đồng mong muốn tất cả những ngôn từ, phát biểu phải phù hợp với các nguyên tắc giao tiếp lịch thiệp, không gây gián

đoạn; không mang tính bạo động, hăm dọa; hoặc thiếu lễ độ.
Quý vị trình bày với hội đồng trên bục phát biểu sau khi được mời.

5.0	<u>CÁC MỤC TRONG CHƯƠNG TRÌNH SẼ ĐƯỢC HỘI ĐỒNG CHẤP THUẬN</u>	David Johnson
	Những điều liệt kê trong Phần Đồng Ý Trong Chương Trình Buổi Họp được xem như là điều thường xuyên và sẽ được chấp thuận/chấp nhận cùng lúc. Sẽ không có thảo luận riêng cho những vấn đề này; tuy nhiên, bất kỳ vấn đề nào cũng có thể được lấy ra khỏi Phần Đồng Ý Trong Chương Trình Buổi Họp theo yêu cầu của bất kỳ thành viên nào trong Hội Đồng, được thảo luận, và thực hiện riêng biệt. Tổng Giám Đốc và nhân viên đề nghị chấp thuận cho tất cả những vấn đề trong Phần Đồng Ý Trong Chương Trình Buổi Họp.	
<u>5.1</u>	Chấp thuận Biên Bản Họp của Buổi Họp Thường Lệ ngày 22 tháng Sáu, 2023 . (Enc. P)	Noblett
<u>5.2</u>	Chấp thuận Biên Bản Họp của Buổi Họp Thường Lệ ngày 13 tháng Bảy, 2023 . (Enc. P)	Noblett
<u>5.3</u>	Chấp thuận/phê chuẩn việc nhân viên Tham Dự Các Buổi Họp về Giáo Dục . (Enc.P)	Noblett
<u>5.4</u>	Chấp thuận/phê chuẩn các Hợp Đồng với Trường học/Cơ quan ngoài công lập . (Enc.P)	Noblett
<u>5.5</u>	Chấp thuận/phê chuẩn Hợp Đồng Chuyên Chờ cho Giáo Dục Đặc Biệt. (Enc. P)	Noblett
<u>5.6</u>	Chấp thuận/phê chuẩn Bản Phúc Trình của Ban Nhân Sự Phụ Trách Nhân Viên Có Bằng Cấp về tình trạng/quyết định cho các chức vụ đã được đề nghị. (Enc. P)	Montgomery
<u>5.7</u>	Chấp thuận/phê chuẩn Bản Phúc Trình của Ban Nhân Sự Phụ Trách Nhân Viên Ngạch Trật về tình trạng/quyết định cho các chức vụ đã được đề nghị. (Enc. P)	Montgomery
<u>5.8</u>	Chấp thuận việc Phân Công Giáo Viên cho niên học 2023-2024. (Enc. P)	Montgomery
<u>5.9</u>	Phê chuẩn Danh Sách Đặt Mua Hàng với tổng số tiền \$5,278,989.97 (Enc. P)	Cardoso
<u>5.10</u>	Phê chuẩn Sổ Tài Chánh với tổng số tiền là \$5,899,156.63. Sổ Tài Chánh phản ánh tất cả khoản trả cho các đơn vị hợp tác bên ngoài. (Enc. P)	Cardoso

<u>5.11</u>	Chấp thuận Hiển Tạng của Cơ Sở/Cá Nhân cho Học khu/trường học. (Enc.P)	Cardoso	
<u>5.12</u>	Phê chuẩn Các Hợp Đồng của Học Khu. (Enc. P)	Cardoso	
<u>5.13</u>	Chấp thuận việc sử dụng hợp đồng #22/17 giống với hợp đồng của Học Khu San Bernardino City USD đã ký kết với Virco, Inc. để mua Bàn, Ghế, Tủ Ngoài Trời, Văn Phòng và Lớp Học. (Enc. P)	Cardoso	
<u>5.14</u>	Chấp thuận việc sử dụng hợp đồng #23/24-0005 giống với hợp đồng của Tổng Giám Đốc Học Khu Quận San Bernardino đã ký kết với Lakeshore Learning mua Bàn, Ghế, Tủ; hệ thống và các sản phẩm độc lập. (Enc. P)	Cardoso	
<u>5.15</u>	Nhận Quyết Định No. 23-24-02 Điều chỉnh GANN về Hạn Định Phân Bỏ Ngân Quỹ. (Enc. P)	Cardoso	
<u>5.16</u>	Nhận Quyết Định No. 23-24-03 để Thiết Lập Việc Chuyển Tạm Thời Các Loại Ngân Quỹ trong Số Tiền thuộc các Ngân Quỹ Đặc Biệt hoặc Giới Hạn. Đổi GANN về Hạn Định Phân Bỏ Ngân Quỹ. (Enc. P)	Cardoso	
<u>5.17</u>	Chấp thuận Hồ Sơ Xin Phân Bỏ Ngân Sách Mùa Xuân cho niên học 2023-2024. (Enc. P)	Cardoso	
6.0	<u>NHÂN SỰ</u>		
<u>6.1</u>	THẢO LUẬN/ THỰC HIỆN	Nhận Quyết Định No. 23-24-04 “Tuần lễ Tôn Vinh Ban Giám Hiệu Trường Học” (Enc. P)	Montgomery
7.0	<u>TÀI CHÁNH</u>		
<u>7.1</u>	THẢO LUẬN/ THỰC HIỆN	Chấp thuận Bản Tường Trình Tài Chính Về Các Khoản Chi Tiêu Chưa Được Kiểm Toán niên học 2022-2023 (Enc. P)	Cardoso
<u>7.2</u>	THẢO LUẬN/ THỰC HIỆN	Nhận Quyết Định No. 23-24-05 lấy Tháng Chín là Tháng Nhận Thức Về Đi Học Chuyên Cần. (Enc.P)	Cardoso
8.0	<u>HỘI ĐỒNG GIÁO DỤC/ TỔNG GIÁM ĐỐC HỌC KHU</u>		
<u>8.1</u>	THẢO LUẬN/ THỰC HIỆN	Nhận Quyết Định No. 23-24-06 công nhận thời gian từ ngày 15 Tháng Chín, 2023 đến ngày 15 Tháng Mười, 2023 là Tháng Toàn Quốc Tôn Vinh Di Sản Văn Hóa của Người	Hansen

Gốc Tây Ban Nha & Châu Mỹ La-tinh
(Enc. P)

<u>8.2</u>	THẢO LUẬN/ THỰC HIỆN	Chấp thuận những sửa đổi trong Chính Sách Hội Đồng và Quy Định Theo Luật. (Enc. P)	Hansen
<u>8.2.1</u>	BP 1312.1	Khiếu Nại Liên Quan Đến Nhân Viên Học Khu.	
<u>8.2.2</u>	BP 1312.2	Khiếu Nại Liên Quan Đến Tài Liệu Giảng Dạy	
<u>8.2.3</u>	BP 1312.3	Các Thủ Tục Khiếu Nại Đồng Nhất	
<u>8.2.4</u>	BP 4020	Công Sở Không Có Ma Túy và Rượu	
<u>8.2.5</u>	BP 4030	Không Kỳ Thi trong Tuyển Dụng	
<u>8.2.6</u>	BP 4040	Việc Sử Dụng Phương Tiện Kỹ Thuật của Nhân Viên	
<u>8.2.7</u>	BP 4119.11	Quá Nhiễm Tình Dục	
<u>8.2.8</u>	BP 4119.21, 4219.21, 4319.21	Các Tiêu Chuẩn Về Chuyên Nghiệp	
<u>8.2.9</u>	BP 4119.41, 4219.41, 4319.41	Nhân Viên Mắc Bệnh Truyền Nhiễm	
<u>8.2.10</u>	BP 4119.42, 4219.42, 4319.42	Kế Hoạch Kiểm Soát Khi Có Tiếp Xúc Với Các Bệnh Lây Truyền Qua Đường Máu.	
<u>8.2.11</u>	BP 4361	Nghỉ Phép	
<u>8.2.12</u>	BP 5111	Nhận Học Sinh Vào Học Khu	
<u>8.2.13</u>	BP 5141.4	Phòng Ngừa và Tường Trình Ngược Đãi Trẻ Em	

9.0 VẤN ĐỀ KHÁC

<u>9.1</u>	CHI TIẾT	Lịch trình các Buổi Họp Hội Đồng Thường Lệ năm 2023-2024:	David Johnson
------------	----------	--	---------------

Ngày 30 tháng 9, 2023 - Phần Nghiên Cứu Của Hội Đồng
 Ngày 12 tháng 10, 2023
 Ngày 9 tháng 11, 2023
 Ngày 9 tháng 12, 2023 - Phần Nghiên Cứu Của Hội Đồng
 Ngày 14 tháng 12, 2023 (*Họp Sắp Xếp*)
Dưới đây là những ngày dự định (chờ Hội Đồng chấp thuận vào buổi họp tháng 12, 2023):
 18 tháng Giêng, 2024 (ngày thứ Năm thứ 3 trong tháng)
 8 tháng Hai, 2024
 7 tháng Ba, 2024 (thứ Năm đầu tiên của tháng)
 18 tháng Tư, 2024 (thứ Năm thứ 3 của tháng)
 23 tháng Năm, 2024 (thứ Năm thứ 4 của tháng)
 Tháng Sáu-Họp Nghiên Cứu (chưa định ngày)
 13 tháng Sáu, 2024
 25 tháng Bảy, 2024 (thứ Năm thứ 4 của tháng)
 15 tháng Tám, 2024
 12 tháng Chín, 2024
 10 tháng Mười, 2024
 14 tháng Mười Một, 2024
 19 tháng Mười Hai, 2024 (thứ Năm thứ 3 của tháng)

10.0 Ý KIẾN CỦA CÔNG CHÚNG VỀ NHỮNG MỤC KHÔNG CÓ TRONG CHƯƠNG TRÌNH BUỔI HỌP

Vào lúc này, người nào muốn nói với Hội Đồng về những mục không có trong chương trình buổi họp có thể lên trình bày. Phần trình bày không được quá ba (3) phút mỗi người và tùy theo Hội Đồng, có thể bị thu ngắn lại để giúp tất cả những người đã yêu cầu được nói với Hội Đồng, và cũng để cho Hội Đồng xem xét chương trình buổi họp trong thời gian hợp lý. Các phần trình bày cũng sẽ giới hạn hai mươi phút mỗi đề tài, trừ khi Hội Đồng tăng thêm thời gian.

Hội Đồng Quản Trị đã chấp thuận Chính Sách 1313 của Hội Đồng về việc Cư Xử Văn Minh Lịch Sự vào tháng Mười Một 2021, nhấn mạnh tầm quan trọng của việc tạo dựng một môi trường tích cực cho toàn thể trường sở trong học khu. Hội Đồng mong muốn tất cả những ngôn từ, phát biểu phải phù hợp với các nguyên tắc giao tiếp lịch thiệp, không gây gián đoạn; không mang tính bạo động, hăm dọa; hoặc thiếu lễ độ. **Quý vị trình bày với hội đồng trên bục phát biểu sau khi được mời.**

11.0 BẢN PHÚC TRÌNH/Ý KIẾN

- | | | | |
|-------------|----------------------------|---|---------------|
| <u>11.1</u> | CHI TIẾT | Ý kiến của nhân viên
Những bản phúc trình/thông báo ngắn về những chương trình và sinh hoạt, giảng dạy, tham gia hội thảo/hội họp, cải thiện cơ sở, và tuyên dương nhân viên. | David Johnson |
| <u>11.2</u> | CHI TIẾT/
VẤN ĐỀ
MỚI | Ý kiến của các Thành Viên Trong Hội Đồng
Những bản phúc trình ngắn về thăm viếng, tham gia hội thảo/hội họp, và tuyên dương nhân viên. | David Johnson |

12.0 HỌP KÍN David Johnson

(Tiếp tục mục 2.0 Chương Trình Họp Kín, nếu cần)

13.0 KẾT THÚC David Johnson

Gunn Marie Hansen, Ph.D.
Tổng Giám Đốc Học Khu